

Distr.
GENERAL

S/1998/495
10 June 1998
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨ موجهة الى الأمين
العام من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بتوجيه انتباهم الى الإعلان الصادر في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي
بشأن النزاع الحدودي بين إثيوبيا وإريتريا.

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بطبعيم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما إحدى وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جون وستون

الممثل الدائم للمملكة المتحدة
بريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية لدى الأمم المتحدة

مرفق

[الأصل: بالإنكليزية]

بيان صادر عن رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن النزاع الحدودي بين إثيوبيا وإريتريا

يساور الاتحاد الأوروبي قلق بالغ إزاء التصعيد الخطير للنزاع بين إثيوبيا وإريتريا، ويأسف بوجه خاص لعمليات القصف التي تبادلها الطرفان يومي ٥ و ٦ حزيران/يونيه واستهدفت مطار أسمرا ومدينة مكلا. وهذه التطورات التي لا لزوم لها تهدد حياة المدنيين الأبرياء وتقوض خطط إجلاء الرعايا الأجانب، ومن فيهم مواطنو الاتحاد الأوروبي ومواطنين أجانب آخرين ممن يرغبون في المغادرة.

ونحث الطرفين على الاتفاق على وقف لإطلاق النار واستئناف التعاون مع الوسيطين اللذين يعملان من أجل التوصل إلى تسوية سلمية عن طريق التفاوض. ونذكر الطرفين بما قد يسفر عنه هذا النزاع في المستقبل من عواقب بالنسبة لاستقرار المنطقة.

- - - - -